

අතීත උරුමයන් ගේ ආභාසයෙන් වර්තමාන ජන අවශ්‍යතා
සපුරාලමින් අනාගත සිරිලක සෞභාග්‍යය උදාකිරීමට දැඩි
අදිටනින් කැප වෙමු

எமது பாரம்பரிய உரிமைகளைப் பேணுபவர்களாயும்
இன்றைய தேவைகளை நிறைவேற்றுபவர்களாயும்
இலங்கையின் வளமான எதிர்காலத்துக்கு எம்மை அர்ப்பணிப்போம்

*Inspired by our cherished heritage and while fulfilling the needs of our people; let us
dedicate ourselves to creating a prosperous future for Shri Lanka.*

1992

නව වසරට සුව පැහැලි
புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்
Greetings for the New Year

ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපතිතුමා
ආර්. ප්‍රේමදාස මැතිතුමා, සජීත් සහ දුලාන්ජලී ගෙති
இலங்கை ஜனாதிபதி அவர்களினதும்
திருவாட்டி ஆர். பிரேமதாச அவர்களினதும், சஜித், துலாஞ்சலி அவர்களினதும்
வாழ்த்துச் செய்தி

From
The President of Shri Lanka,
Mrs. R. Premadasa, Sajith and Dulanjalee.



CC MA 1993* 0622

ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 1.
ஜனாதிபதி செயலகம், கொழும்பு - 1.
Presidential Secretariat, Colombo 1

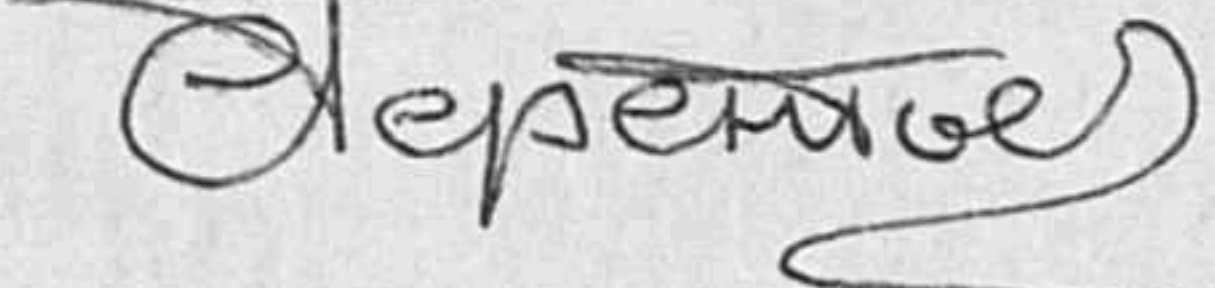
45
Получено Управлением стран Южной
Азии МИД Российской Федерации
из посольства Шри-Ланки в Москве
16 января 1992 года

Перевод с английского

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
Г-НУ Б.Н.ЕЛЬЦИНУ,
ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ, МОСКВА

Поздравления по случаю Нового года

от Президента Шри-Ланки Р.ПРЕМАДАСЫ,
его супруги и детей

Перевел: 
(С.Терентьев)

Примечание: На развороте надпись на тамильском, сингальском и
английском языках: "Вдохновленные нашим славным наследием,
идя навстречу нуждам своего народа, посвятим себя делу
процветания Шри-Ланки".